

Jabra GN

INSTRUKCJA
OBSŁUGI



EVOLVE2 55

Technologia dla życia w każdym rytmie

© 2023 GN Audio A/S. Wszystkie prawa zastrzeżone. Jabra® jest znakiem towarowym GN Audio A/S. Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG Inc. i ich wykorzystywanie przez firmę GN Audio A/S podlega licencji.

Wyprodukowano w Chinach
MODEL: HSC170W



Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej
www.jabra.pl/doc

1. Witamy.....	5
2. Omówienie produktu Jabra Evolve2 55.....	6
2.1 Dołączone akcesoria	
2.2 Opcjonalne akcesoria	
3. Sposób noszenia.....	9
3.1 Sposoby noszenia	
3.2 Regulacja zestawu słuchawkowego	
3.3 Składane nauszniki	
4. Ładowanie	12
4.1 Ładowanie przy pomocy przewodu ładującego USB	
4.2 Ładowanie przy użyciu stojaka ładującego (wyposażenie dodatkowe)	
4.3 Tryb uśpienia	
5. Sygnalizacja diodowa	16
6. Podłączanie.....	17
6.1 Podłączenie do komputera	
6.2 Parowanie z urządzeniem Bluetooth	
7. Użytkowanie	19
7.1 Włączanie/wyłączanie zasilania	
7.2 Połączenia i muzyka	
7.3 Dioda (diody) zajętości	
7.4 Wyciszanie dźwięku/wyłączanie wyciszania przy pomocy wysięgnika mikrofonu	

7.5	Odbieranie połączenia przy pomocy wysięgnika mikrofonu	
7.6	Przycisk asystenta głosowego	
7.7	Współpraca z dwoma urządzeniami	
7.8	Obsługa wielu połączeń	
7.9	Komunikaty głosowe	
7.10	Sidetone (Samostyszalność)	
7.11	Przywracanie ustawień fabrycznych	
8.	Wersja aplikacji i oprogramowanie sprzętowe	29
8.1	Jabra Sound+	
8.2	Jabra Direct	
8.3	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	
9.	Pomoc	31
9.1	Często zadawane pytania (FAQ)	
9.2	Konserwacja zestawu słuchawkowego	
9.3	Utrzymanie urządzenia Jabra w czystości	

1. Witamy

Dziękujemy za wybór urządzenia Jabra Evolve2 55. Mamy nadzieję, że korzystanie z niego będzie przyjemnością.

Cechy urządzenia Jabra Evolve2 55

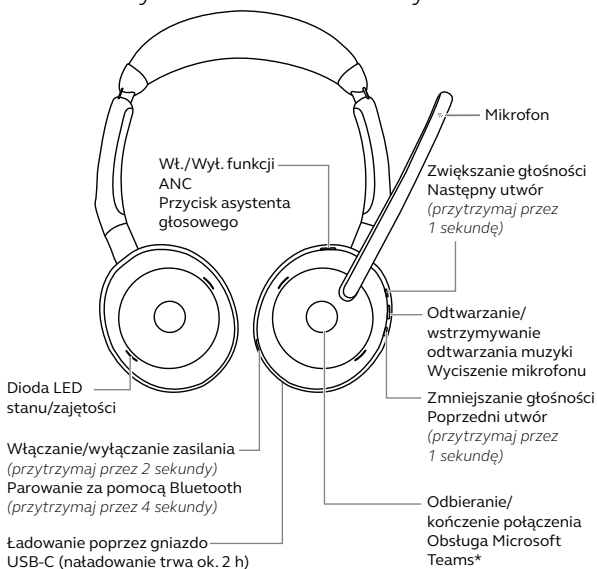
- Maksymalny komfort w tej klasie* z technologią Jabra AirComfort
- Wycisz odgłosy otoczenia dzięki Aktywnej Redukcji Hałasu (ANC)
- Profesjonalizm podczas pracy w dowolnym miejscu dzięki zastosowaniu mikrofonu z funkcją redukcji hałasu
- Zoptymalizowany dźwięk do użytku profesjonalnego i osobistego
- Podwójna łączność, plug-and-play i zasięg łączności bezprzewodowej do 30 m
- Certyfikat zgodności z wiodącymi platformami spotkań wirtualnych

* Klasa oznacza produkty konkurencyjne w tej samej grupie cenowej. Dotyczy zestawu słuchawkowego w wariantcie stereo. Więcej informacji na [Jabra.pl/commercial-claims](https://www.jabra.pl/commercial-claims).

2. Omówienie produktu Jabra Evolve2 55

Lewy

Prawy



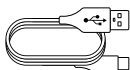
*Wymagana odpowiednia wersja zestawu słuchawkowego Microsoft Teams

2.1 Dołączone akcesoria

Wersja USB-A



Adapter Bluetooth Jabra
Link 380/390 USB-A*

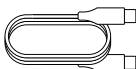


Przewód ładowający
USB-A na USB-C

Wersja USB-C



Adapter Bluetooth Jabra
Link 380/390 USB-C*



Przewód do ładowania
USB-C do USB-C

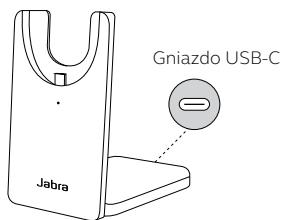


Futerak podróżny

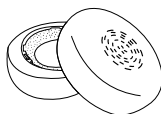
*Adapter Bluetooth znajduje się w futerale podróżnym

2.2 Opcjonalne akcesoria

Opcjonalne akcesoria są dostępne na stronie internetowej jabra.pl/accessories



Stojak ładujący

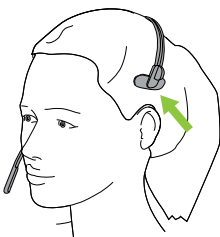


Zastępcze poduszki
słuchawek

3. Sposób noszenia

3.1 Sposoby noszenia

Wariant mono



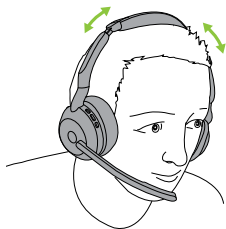
Wariant stereo



3.2 Regulacja zestawu słuchawkowego

Pałąk nagłowny

Dopasuj pałąk nagłowny, aby wygodnie przylegał do głowy.



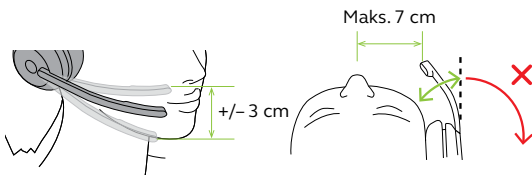
Wariant stereo



Wariant mono

wysięgnik

Mikrofon należy ustawić blisko ust. Wysięgnik mikrofonu można wygiąć, aby zapewnić jego lepsze ustawienie.

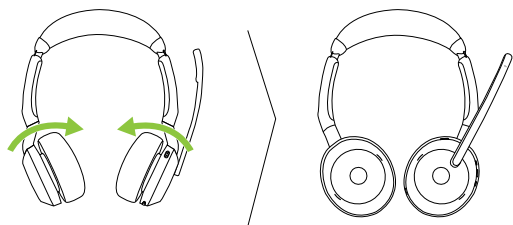


UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:

Czujniki na wysięgniku mikrofonu mogą być potencjalnie wykorzystywane do wykrywania obecności użytkownika.

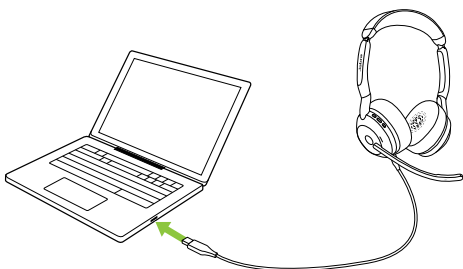
3.3 Składane nauszniki

Nauszniki można złożyć w celu wygodnego przechowywania.



4. Ładowanie

Zestaw słuchawkowy można ładować przy pomocy opcjonalnego stojaka ładującego lub za pomocą przewodu USB podłączonego bezpośrednio do gniazda zestawu.



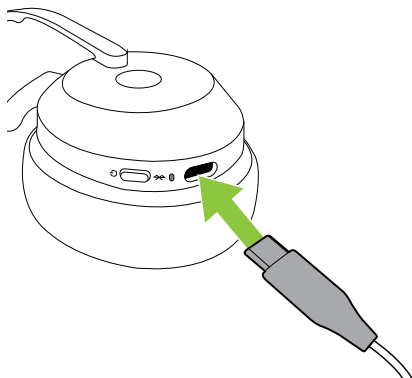
Całkowite naładowanie trwa ok. 2 godziny. Czas pracy baterii po pełnym naładowaniu wynosi do 18 godzin. Jeśli zestaw słuchawkowy jest całkowicie rozładowany, 30 min. ładowania umożliwi korzystanie z zestawu słuchawkowego przez 9 godzin.

4.1 Ładowanie przy pomocy przewodu ładującego USB

Podłącz przewód ładujący USB do portu USB-C, znajdującego się w prawym nauszniku i następnie do dowolnego wolnego gniazda USB w komputerze.

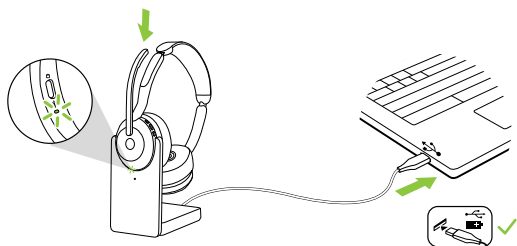
Zalecamy ładowanie zestawu słuchawkowego za pomocą dostarczonego przewodu. Można również użyć odpowiedniej ładowarki.

Prawy nausznik



4.2 Ładowanie przy użyciu stojaka ładującego (wyposażenie dodatkowe)

Podłącz stojak ładujący do aktywnego gniazda USB w komputerze za pośrednictwem dołączonego przewodu ładującego USB, a następnie umieść na nim zestaw słuchawkowy. Stojak ładujący można również podłączyć bezpośrednio do dowolnego zasilacza z gniazdem USB.



Aktywne gniazdo USB

Dioda LED baterii na zestawie słuchawkowym będzie krótko migać na biało, wskazując, że zestaw słuchawkowy został poprawnie zadokowany w stojaku ładującym.

Następnie dioda LED baterii będzie szybko migać na zielono, żółto lub czerwono, aby wskazać aktualny stan ładowania. Gdy dioda LED zacznie świecić jednostajnie na zielono, będzie to oznaczać, że zestaw słuchawkowy jest całkowicie naładowany.

4.3 Tryb uśpienia

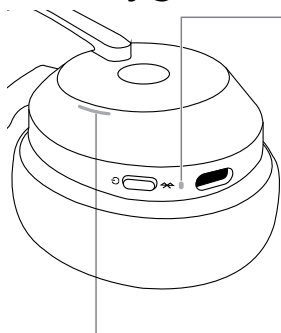
Gdy włączony zestaw słuchawkowy nie będzie używany do prowadzenia rozmów ani słuchania muzyki, po 4 godzinach automatycznie włączy się tryb uśpienia, aby oszczędzić baterię. Aby wyłączyć tryb uśpienia, należy nacisnąć dowolny przycisk.



Czas, po którym zestaw słuchawkowy przechodzi w tryb uśpienia, można zmienić w aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub w aplikacji Jabra Direct na komputerze.

W przypadku gdy zestaw słuchawkowy nie będzie wykorzystywany przez 24 godziny, wyłączy się całkowicie. Aby wyłączyć zestaw słuchawkowy, naciśnij i przytrzymaj (przez 2 sekundy) przycisk **Power** (Zasilanie).

5. Sygnalizacja diodowa



LED

- Power on (Włączenie)
- Power off (Wyłączenie)
- Bateria naładowana
- Bateria w połowie naładowana
- Bateria znacznie rozładowana
- Bateria niemal całkowicie rozładowana
- Tryb parowania
- Resetowanie/Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

DIODA LED STANU/
ZAJĘTOŚCI

- Dioda zajętości
- Połączenie aktywne
- Połączenie przychodzące
- (powolne miganie) Zestaw słuchawkowy stara się nawiązać połączenie z Microsoft Teams. Proces zakończy się po 10 sekundach*
- (szybkie miganie) powiadomienie dotyczące Microsoft Teams*



LED

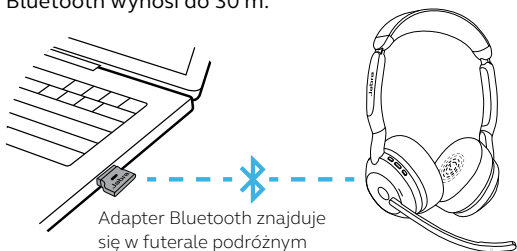
- Wyciszony
- Podłączono do komputera i zarejestrowano w usłudze Microsoft Teams*
- (powolne miganie) Zestaw słuchawkowy stara się nawiązać połączenie z Microsoft Teams. Proces zakończy się po 10 sekundach*
- (szybkie miganie) powiadomienie dotyczące Microsoft Teams*
- Łączność Bluetooth
- Połączenie przychodzące/ aktywne połączenie
- Przesyłanie muzyki/trześci

*Wymagana odpowiednia wersja zestawu słuchawkowego Microsoft Teams

6. Podłączanie

6.1 Podłączenie do komputera

Podłącz dołączony Jabra Link 380/390 do gniazda USB w komputerze. Jabra Evolve2 55 oraz Jabra Link 380/390 są sparowane fabrycznie i gotowe do użycia po wyjęciu z opakowania. Zasięg połączenia Bluetooth wynosi do 30 m.



W celu słuchania muzyki za pomocą zestawu słuchawkowego może zająć potrzeba wybrania urządzenia Jabra Speak 380/390 jako urządzenia odtwarzającego w ustawieniach dźwięku systemu operacyjnego.

Pobierz aplikację Jabra Direct, aby ręcznie sparować urządzenie Jabra Evolve2 55 z Jabra Link 380/390.

Przed pierwszym użyciem zaleca się zaktualizowanie zestawu słuchawkowego do najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego za pomocą aplikacji Jabra Direct lub Jabra Sound+.

UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:

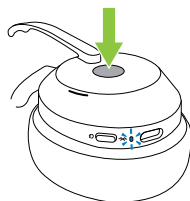
Wymiana danych między zestawem słuchawkowym a urządzeniami lub portami USB nie jest szyfrowana.

6.2 Parowanie z urządzeniem Bluetooth

1. Naciśnij i przytrzymaj (przez 4 sekundy) przycisk **Power** (Zasilanie), aż dioda LED zacznie migać na niebiesko.
2. Aby sparować z urządzeniem Bluetooth, wykonuj polecenia głosowe.



Aby ukończyć proces parowania, może zaistnieć konieczność potwierdzenia kodu, który zostanie wyświetlony na telefonie i wyemitowany w zestawie słuchawkowym w formie komunikatu. W przypadku gdy oba kody są zgodne, naciśnij przycisk **Call** (Połączenie) na zestawie słuchawkowym.

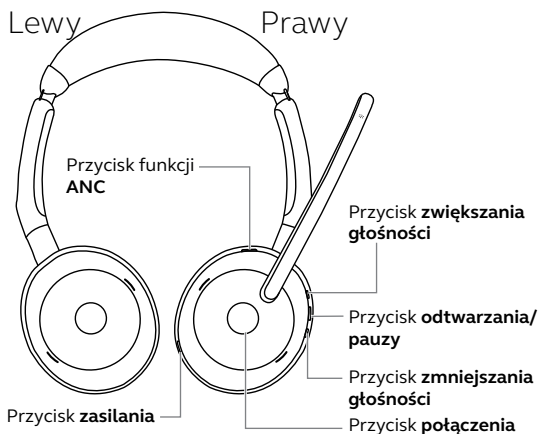


Przed pierwszym użyciem zaleca się zaktualizowanie zestawu słuchawkowego do najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego za pomocą aplikacji Jabra Direct lub Jabra Sound+.

UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:

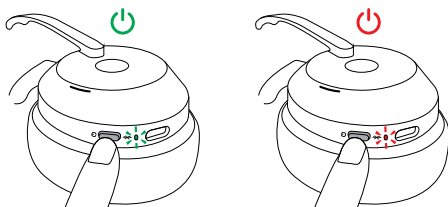
Zestaw słuchawkowy wykorzystuje bezpieczne połączenie Bluetooth z kluczem szyfrującym o rozmiarze 128 bitów. Jeśli Twoje urządzenie Bluetooth nie obsługuje bezpiecznych połączeń, nie będzie w stanie sparować się lub połączyć z zestawem słuchawkowym.

7. Użytkowanie





7.1 Włączanie/wyłączanie zasilania



Aby włączyć/wyłączyć zestaw słuchawkowy, naciśnij i przytrzymaj (przez 2 sekundy) przycisk **Power** (Zasilanie), znajdujący się na urządzeniu.

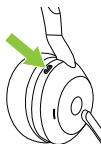


7.2 Połączenia i muzyka

Prawy	Połączenia i muzyka
	Odbieranie połączenia Naciśnij przycisk Call (Połączenie) Można również obniżyć wysięgnik mikrofonu, aby odebrać połączenie przychodzące
	Kończenie połączenia Naciśnij przycisk Call (Połączenie)
	Odrzucanie połączenia Dwukrotnie naciśnij przycisk Call (Połączenie)
	Przenieś okno Microsoft Teams na pierwszy plan na komputerze Naciśnij przycisk Call (Połączenie)* po zalogowaniu się do aplikacji Microsoft Teams
	Dołącz do aktywnego spotkania Microsoft Teams Naciśnij przycisk Call (Połączenie)* po zalogowaniu się do aplikacji Microsoft Teams
	Wyświetlanie nieodebranych połączeń i wiadomości głosowych Microsoft Teams Naciśnij przycisk Call (Połączenie)* po zalogowaniu się do aplikacji Microsoft Teams
	Podnoszenie/opuszczanie ręki podczas spotkania w aplikacji Microsoft Teams Naciśnij i przytrzymaj (przez 1 sekundę) przycisk Call (Połączenie)* w przypadku prowadzenia rozmowy Microsoft Teams.

*Wymagana odpowiednia wersja zestawu słuchawkowego Microsoft Teams

	<p>Odtwarzanie/ wstrzymywanie odtwarzania muzyki</p>	<p>Naciśnij przycisk Play/pause (Odtwarzanie/wstrzymywanie odtwarzania) podczas słuchania muzyki.</p>
	<p>Wyciszenie/ wyłączenie wyciszenia mikrofonu</p>	<p>Naciśnij przycisk Play/pause (Odtwarzanie/wstrzymywanie odtwarzania), gdy nie prowadzisz rozmowy.</p>
	<p>Uzyskaj komunikat głosowy dotyczący stanu baterii zestawu słuchawkowego</p>	<p>Naciśnij przycisk Play/pause (Odtwarzanie/wstrzymywanie odtwarzania), kiedy nie prowadzisz rozmowy i nie słuchasz muzyki</p>
	<p>Regulacja głośności</p>	<p>Naciśnij przycisk Volume up (Zwiększanie głośności) lub Volume down (Zmniejszanie głośności), kiedy słuchasz muzyki lub prowadzisz rozmowę</p>
	<p>Następny utwór</p>	<p>Naciśnij i przytrzymaj (przez 1 sekundę) przycisk Volume up (Zwiększanie głośności)</p>
	<p>Ponowne odtwarzanie utworu lub poprzedni utwór</p>	<p>Naciśnij i przytrzymaj (przez 1 sekundę) przycisk Volume down (Zmniejszanie głośności), aby ponownie odtworzyć bieżący utwór</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj dwukrotnie, aby odtworzyć poprzedni utwór</p>
	<p>Włączanie/ wyłączenie diody zajętości</p>	<p>Naciśnij jednocześnie przyciski Volume up (Zwiększanie głośności) i Volume down (Zmniejszanie głośności)</p>
	<p>Uzyskaj komunikat głosowy dotyczący stanu baterii zestawu słuchawkowego</p>	<p>Naciśnij przycisk Volume up (Zwiększanie głośności) lub Volume down (Zmniejszanie głośności), gdy nie prowadzisz rozmowy i nie słuchasz muzyki</p>



Włączanie asystenta
głosowego (Siri,
Google Assistant)

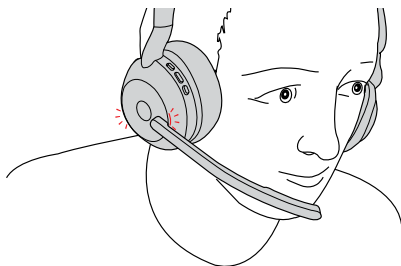
Naciśnij i przytrzymaj (przez 1
sekundę) przycisk funkcji **ANC**,
gdy nie prowadzisz rozmowy

Włączanie/
wyłączenie ANC

Naciśnij przycisk funkcji **ANC**.

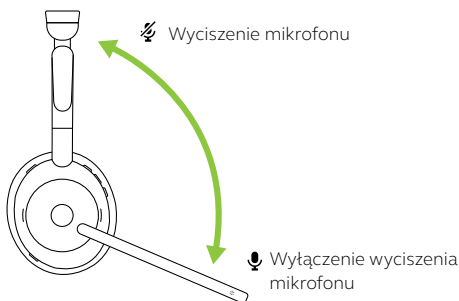
7.3 Dioda (diody) zajętości

Diody zajętości na zestawie słuchawkowym automatycznie świecą w kolorze czerwonym, sygnalizując współpracownikom, że prowadzisz rozmowę. Aby ręcznie włączyć/wyłączyć diody zajętości, naciśnij jednocześnie przyciski **Volume up** (Zwiększanie głośności) i **Volume down** (Zmniejszanie głośności).



7.4 Wyciszanie dźwięku/wyłączanie wyciszenia przy pomocy wysięgnika mikrofonu

Mikrofon znajdujący się na wysięgniku można wyciszyć poprzez podniesienie wysięgnika mikrofonu. Wyciszenie mikrofonu można wyłączyć obniżając wysięgnik. Funkcja jest domyślnie włączona i można ją wyłączyć za pomocą aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub w aplikacji Jabra Direct na komputerze.

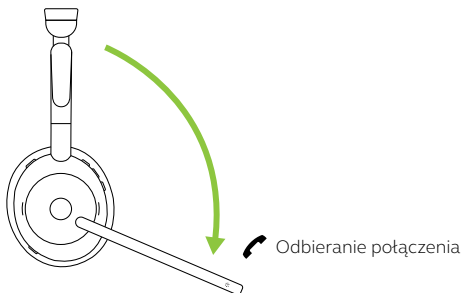


UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:

Czujniki na wysięgniku mikrofonu mogą być potencjalnie wykorzystywane do wykrywania obecności użytkownika.

7.5 Odbieranie połączenia przy pomocy wysięgnika mikrofonu

Aby odebrać połączenie przychodzące należy przesunąć wysięgnik mikrofonu w kierunku ust. Funkcja jest domyślnie włączona i można ją wyłączyć za pomocą aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub w aplikacji Jabra Direct na komputerze.

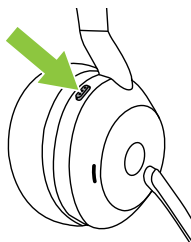


UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:

Czujniki na wysięgniku mikrofonu mogą być potencjalnie wykorzystywane do wykrywania obecności użytkownika.

7.6 Przycisk asystenta głosowego

Naciśnij i przytrzymaj (przez 1 sekundę) przycisk funkcji ANC na zestawie słuchawkowym gdy nie prowadzisz rozmowy, aby aktywować asystenta głosowego (np. Siri, Google Assistant, Amazon Alexa).




7.7 Współpraca z dwoma urządzeniami

Zestaw słuchawkowy można sparować z maksymalnie 8 urządzeniami Bluetooth i połączyć jednocześnie z dwoma urządzeniami Bluetooth (np. z Jabra Link 380/390 i telefonem lub z dwoma telefonami). Zestaw słuchawkowy może odbierać połączenia przychodzące z dowolnego połączonych urządzeń.

Aby sparować dwa telefony, przeprowadź standardowe parowanie osobno dla każdego telefonu (patrz rozdział 6.2). Asystent głosowy zostanie włączony w ostatnim połączonym telefonie.

7.8 Obsługa wielu połączeń

Zestaw słuchawkowy może odbierać i obsługiwać wiele połączeń jednocześnie.


Prawy	Obsługa wielu połączeń	
	Zakończenie bieżącego połączenia i odbieranie połączenia przychodzącego	Naciśnij przycisk Call (Połączenie)
	Wstrzymanie aktualnego połączenia i odebranie połączenia przychodzącego	Przytrzymaj (przez 2 sekundy) przycisk Call (Połączenie)*.
	Przetaczanie między połączeniem wstrzymanym a aktywnym	Przytrzymaj (przez 2 sekundy) przycisk Call (Połączenie)*.
	Odrzucenie połączenia przychodzącego podczas prowadzenia rozmowy	Dwukrotnie naciśnij przycisk Call (Połączenie).

*Jedynie zestawy słuchawkowe, które współpracują z aplikacjami UC

7.9 Komunikaty głosowe

Komunikaty głosowe to odtwarzane przez słuchawki informacje (przykładowo o stanie połączenia i naładowaniu baterii).

Komunikaty głosowe są domyślnie włączone.

Prawy	Komunikaty głosowe
	<p>Włączanie/ wyłączanie komunikatów głosowych</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj (przez 5 sekund) przycisk funkcji ANC i Volume up (Zwiększanie głośności), aż zestaw słuchawkowy wyemituje komunikat.</p>

Opcjonalnie możesz skorzystać z aplikacji Jabra Direct na komputerze lub z aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie, aby włączyć lub wyłączyć komunikaty głosowe.

Aby uzyskać zaktualizowaną listę obsługiwanych języków, skorzystaj z aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub z aplikacji Jabra Direct na komputerze.

7.10 Sidetone (Samosłyszalność)

Samosłyszalność pozwala lepiej słyszeć własny głos podczas rozmowy.

Ustawienie samosłyszalności możesz skonfigurować za pomocą aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub w aplikacji Jabra Direct na komputerze.

7.11 Przywracanie ustawień fabrycznych

Zresetowanie zestawu słuchawkowego powoduje usunięcie listy sparowanych urządzeń i wszystkich ustawień.

Prawy

Resetowanie zestawu słuchawkowego



Resetowanie listy sparowanych urządzeń i ustawień

Sprawdź, czy zestaw słuchawkowy jest włączony i nie ma aktywnego połączenia głosowego. Następnie równocześnie naciśnij i przytrzymaj (przez 3 sekundy) przycisk **Call** (Połączenie) i przycisk **Volume up** (Zwiększanie głośności), aż dioda LED zaświeci się na różowo, a zestaw słuchawkowy wyemituje komunikat

Zestaw słuchawkowy trzeba będzie ponownie sparować z adapterem Jabra Link 380/390.

8. Wersja aplikacji i oprogramowanie sprzętowe

8.1 Jabra Sound+

Jabra Sound+ to mobilna aplikacja, umożliwiająca dokonanie aktualizacji oprogramowania sprzętowego zestawu słuchawkowego do najnowszej wersji, dzięki czemu możesz cieszyć się najnowszymi funkcjami, oraz konfigurację zestawu słuchawkowego zgodnie z własnymi potrzebami.



8.2 Jabra Direct

Jabra Direct to bezpłatna aplikacja komputerowa opracowana do obsługi urządzeń Jabra oraz zarządzania nimi i ich aktualizowania, aby zapewnić optymalne działanie.



8.3 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Przed pierwszym użyciem zaleca się zaktualizowanie zestawu słuchawkowego do najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego za pomocą aplikacji Jabra Direct lub Jabra Sound+. Aktualizacje oprogramowania sprzętowego poprawiają wydajność lub dodają nowe funkcje do urządzeń Jabra. Oprogramowanie Jabra Sound+ lub Jabra Direct przekaże powiadomienia o trwającej aktualizacji oprogramowania sprzętowego lub jego dostępności.

Korzystanie z aplikacji Jabra Sound+

Połącz zestaw słuchawkowy Evolve2 55 z telefonem za pośrednictwem interfejsu Bluetooth.

Korzystanie z aplikacji Jabra Direct

Podłącz zestaw słuchawkowy Evolve2 55 do komputera za pomocą przewodu USB lub adaptera Bluetooth Jabra Link 380/390.

9. Pomoc

9.1 Często zadawane pytania (FAQ)

Zapoznaj się z sekcją często zadawanych pytań dotyczących zestawu Jabra Evolve2 55 oraz danymi technicznymi na stronie jabra.pl/support

9.2 Konserwacja zestawu słuchawkowego

- Zestaw słuchawkowy należy zawsze przechowywać w dołączonym futerale.
- Aby zapobiec zmniejszeniu trwałości i pojemności baterii, nie należy przechowywać zestawu słuchawkowego w zimnym lub gorącym otoczeniu, takim jak zamknięty samochód w letnich lub zimowych warunkach.
- Zaleca się przechowywanie zestawu słuchawkowego w temperaturze -10-50°C.
- Nie należy przechowywać zestawu słuchawkowego przez dłuższy czas bez ładowania (maks. trzy miesiące).

9.3 Utrzymanie urządzenia Jabra w czystości

Zachowaj swój zestaw słuchawkowy/słuchawki w czystości, przestrzegając tych najlepszych praktyk dotyczących higieny.

1. Wyczyść zestaw słuchawkowy przy pomocy zwykłego płynu do mycia naczyń, upewniając się, że nadmiar płynu został usunięty. Stosuj wyłącznie wodę z mydłem. Nie używaj silnych środków czyszczących.
2. Delikatnie wytrzyj produkt, upewniając się, że na powierzchni zestawu słuchawkowego nie pozostały mydliny.
3. Pozwól urządzeniu doschnąć przez przynajmniej minutę.
4. Wyczyść powierzchnię, przecierając ją suchą lub delikatnie zwilżoną wodą szmatką.
5. Pozwól urządzeniu wyschnąć.
6. Gdy produkt nie jest stosowany, zachowaj go w czystości, unikając kontaktu z brudnymi powierzchniami i przechowuj go w etui podróżnym.